

双色绘图中国古典文学名著文库

罗贯中 著



三国演义

吉林文史出版社

新加坡華僑中學六十年紀念特刊

甲國中學



双色绘图中国古典文学名著文库

三国演义

罗贯中
著

吉林文史出版社



图书在版编目(CIP)数据

三国演义/(明)罗贯中著.——长春:吉林文史出版社,
2005.11

(双色绘图版中国古典名著丛书)

ISBN 7-80702-337-6

I. 三... II. 罗... III. 章回小说—中国—清代 IV.
I242.4

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2005)第 129520 号

Sanguo Yanyi

三 国 演 义

罗贯中 著

责任编辑:王尔立 装帧设计:韩璘工作室 封面绘画:朱兴华

吉林文史出版社出版发行 850 毫米 × 1168 毫米 32 开本 20.5 印张 800 千字
<http://www.jlws.com.cn> 2006 年 1 月第 1 版 2006 年 1 月第 1 次印刷
(长春市人民大街 4646 号) 印数:1-10 000 册 定价:35.00 元
长春市第十一印刷厂印刷 ISBN 7-80702-337-6

目 录



第 一 回	宴桃园豪杰三结义 斩黄巾英雄首立功	1
第 二 回	张翼德怒鞭督邮 何国舅谋诛宦竖	6
第 三 回	议温明董卓叱丁原 馈金珠李肃说吕布	12
第 四 回	废汉帝陈留践位 谋董贼孟德献刀	17
第 五 回	发矫诏诸镇应曹公 破关兵三英战吕布	22
第 六 回	焚金阙董卓行凶 匿玉玺孙坚背约	28
第 七 回	袁绍磐河战公孙 孙坚跨江击刘表	32
第 八 回	王司徒巧使连环计 董太师大闹凤仪亭	37
第 九 回	除暴凶吕布助司徒 犯长安李傕听贾诩	42
第 十 回	勤王室马腾举义 报父仇曹操兴师	47
第十一回	刘皇叔北海救孔融 吕温侯濮阳破曹操	52
第十二回	陶恭祖三让徐州 曹孟德大战吕布	58
第十三回	李傕郭汜大交兵 杨奉董承双救驾	63
第十四回	曹孟德移驾幸许都 吕奉先乘夜袭徐郡	69
第十五回	太史慈酣斗小霸王 孙伯符大战严白虎	76



第十六回	吕奉先射戟辕门 曹孟德败师涪水	83
第十七回	袁公路大起七军 曹孟德会合三将	90
第十八回	贾文和料敌决胜 夏侯惇拔矢啖睛	95
第十九回	下邳城曹操鏖兵 白门楼吕布殒命	99
第二十回	曹阿瞞许田打围 董国舅内閣受诏	106
第二十一回	曹操煮酒论英雄 关公赚城斩车胄	111
第二十二回	袁曹各起马步三军 关张共擒王刘二将	116
第二十三回	祢正平裸衣骂贼 吉太医下毒遭刑	122
第二十四回	国贼行凶杀贵妃 皇叔败走投袁绍	128
第二十五回	屯土山关公约三事 救白马曹操解重围	132
第二十六回	袁本初损兵折将 关云长挂印封金	137
第二十七回	美髯公千里走单骑 汉寿侯五关斩六将	141
第二十八回	斩蔡阳兄弟释疑 会古城主臣聚义	146
第二十九回	小霸王怒斩于吉 碧眼儿坐领江东	152
第三十回	战官渡本初败绩 劫乌巢孟德烧粮	157
第三十一回	曹操仓亭破本初 玄德荆州依刘表	163
第三十二回	夺冀州袁尚争锋 决漳河许攸献计	168
第三十三回	曹丕乘乱纳甄氏 郭嘉遗计定辽东	174
第三十四回	蔡夫人隔屏听密语 刘皇叔跃马过檀溪	180
第三十五回	玄德南漳逢隐沦 单福新野遇英主	185
第三十六回	玄德用计袭樊城 元直走马荐诸葛	189
第三十七回	司马徽再荐名士 刘玄德三顾草庐	194



第三十八回	定三分隆中决策 战长江孙氏报仇	199
第三十九回	荆州城公子三求计 博望坡军师初用兵	205
第四十回	蔡夫人议献荆州 诸葛亮火烧新野	210
第四十一回	刘玄德携民渡江 赵子龙单骑救主	215
第四十二回	张翼德大闹长坂桥 刘豫州败走汉津口	222
第四十三回	诸葛亮舌战群儒 鲁子敬力排众议	226
第四十四回	孔明用智激周瑜 孙权决计破曹操	232
第四十五回	三江口曹操折兵 群英会蒋干中计	237
第四十六回	用奇谋孔明借箭 献密计黄盖受刑	243
第四十七回	阚泽密献诈降书 庞统巧授连环计	248
第四十八回	宴长江曹操赋诗 锁战船北军用武	252
第四十九回	七星坛诸葛亮祭风 三江口周瑜纵火	256
第五十回	诸葛亮智算华容 关云长义释曹操	262
第五十一回	曹仁大战东吴兵 孔明一气周公瑾	267
第五十二回	诸葛亮智辞鲁肃 赵子龙计取桂阳	272
第五十三回	关云长义释黄汉升 孙仲谋大战张文远	277
第五十四回	吴国太佛寺看新郎 刘皇叔洞房续佳偶	282
第五十五回	玄德智激孙夫人 孔明二气周公瑾	288
第五十六回	曹操大宴铜雀台 孔明三气周公瑾	293
第五十七回	柴桑口卧龙吊丧 耒阳县凤雏理事	298
第五十八回	马孟起兴兵雪恨 曹阿瞞割须弃袍	304
第五十九回	许褚裸衣斗马超 曹操抹书间韩遂	310



第六十回	张永年反难杨修	庞士元议取西蜀	316
第六十一回	赵云截江夺阿斗	孙权遗书退老瞒	323
第六十二回	取涪关杨高授首	攻雒城黄魏争功	328
第六十三回	诸葛亮痛哭庞统	张翼德义释严颜	334
第六十四回	孔明定计捉张任	杨阜借兵破马超	340
第六十五回	马超大战葭萌关	刘备自领益州牧	346
第六十六回	关云长单刀赴会	伏皇后为国捐生	352
第六十七回	曹操平定汉中地	张辽威震逍遥津	358
第六十八回	甘宁百骑劫魏营	左慈掷杯戏曹操	364
第六十九回	卜周易管辂知机	讨汉贼五臣死节	369
第七十回	猛张飞智取瓦口隘	老黄忠计夺天荡山	374
第七十一回	占对山黄忠逸待劳	据汉水赵云寡胜众	380
第七十二回	诸葛亮智取汉中	曹阿瞒兵退斜谷	386
第七十三回	玄德进位汉中王	云长攻拔襄阳郡	391
第七十四回	庞令明抬榱决死战	关云长放水淹七军	396
第七十五回	关云长刮骨疗毒	吕子明白衣渡江	401
第七十六回	徐公明大战沔水	关云长败走麦城	405
第七十七回	玉泉山关公显圣	洛阳城曹操感神	410
第七十八回	治风疾神医身死	传遗命奸雄数终	415
第七十九回	兄逼弟曹植赋诗	侄陷叔刘封伏法	420
第八十回	曹丕废帝篡炎刘	汉王正位续大统	424
第八十一回	急兄仇张飞遇害	雪弟恨先主兴兵	429



第八十二回	孙权降魏受九锡 先主征吴赏六军	434
第八十三回	战猇亭先主得仇人 守江口书生拜大将	439
第八十四回	陆逊营烧七百里 孔明巧布八阵图	445
第八十五回	刘先主遗诏托孤儿 诸葛亮安居平五路	451
第八十六回	难张温秦宓逞天辩 破曹丕徐盛用火攻	457
第八十七回	征南寇丞相大兴师 抗天兵蛮王初受执	462
第八十八回	渡泸水再缚番王 识诈降三擒孟获	468
第八十九回	武侯候四番用计 南蛮王五次遭擒	473
第九十回	驱巨兽六破蛮兵 烧藤甲七擒孟获	479
第九十一回	祭泸水汉相班师 伐中原武侯上表	486
第九十二回	赵子龙力斩五将 诸葛亮智取三城	492
第九十三回	姜伯约归降孔明 武侯侯骂死王朗	497
第九十四回	诸葛亮乘雪破羌兵 司马懿克日擒孟达	503
第九十五回	马谡拒谏失街亭 武侯弹琴退仲达	509
第九十六回	孔明挥泪斩马谡 周鲂断发赚曹休	515
第九十七回	讨魏国武侯再上表 破曹兵姜维诈献书	520
第九十八回	追汉军王双受诛 袭陈仓武侯取胜	525
第九十九回	诸葛亮大破魏兵 司马懿入寇西蜀	531
第一百回	汉兵劫寨破曹真 武侯斗阵辱仲达	537
第一百一回	出陇上诸葛装神 奔剑阁张郃中计	543
第一百二回	司马懿占北原渭桥 诸葛亮造木牛流马	549
第一百三回	上方谷司马受困 五丈原诸葛亮禳星	556



第一百四回	陨大星汉丞相归天 见木像魏都督丧胆	562
第一百五回	武侯预伏锦囊计 魏主拆取承露盘	566
第一百六回	公孙渊兵败死襄平 司马懿诈病赚曹爽	572
第一百七回	魏主政归司马氏 姜维兵败牛头山	577
第一百八回	丁奉雪中奋短兵 孙峻席间施密计	583
第一百九回	困司马汉将奇谋 废曹芳魏家果报	588
第一百十回	文鸯单骑退雄兵 姜维背水破大敌	593
第一百十一回	邓士载智败姜伯约 诸葛诞义讨司马昭	598
第一百十二回	救寿春于诠死节 取长城伯约鏖兵	602
第一百十三回	丁奉定计斩孙琳 姜维斗阵破邓艾	607
第一百十四回	曹髦驱车死南阙 姜维弃粮胜魏兵	612
第一百十五回	诏班师后主信谗 托屯田姜维避祸	616
第一百十六回	钟会分兵汉中道 武侯显圣定军山	621
第一百十七回	邓士载偷度阴平 诸葛瞻战死绵竹	626
第一百十八回	哭祖庙一王死孝 入西川二士争功	631
第一百十九回	假投降巧计成虚话 再受禅依样画葫芦	635
第一百二十回	荐杜预老将献新谋 降孙皓三分归一统	641



第一回

宴桃园豪杰三结义

斩黄巾英雄首立功



刘
备

词曰：

滚滚长江东逝水，浪花淘尽英雄。是非成败转头空。青山依旧在，几度夕阳红。白发渔樵江渚上，惯看秋月春风。一壶浊酒喜相逢。古今多少事，都付笑谈中。

话说天下大势，分久必合，合久必分：周末七国分争，并入于秦。及秦灭之后，楚汉分争，又并入于汉。汉朝自高祖斩白蛇而起义，一统天下。后来光武中兴，传至献帝，遂分为三国。推其致乱之由，始于桓、灵二帝。桓帝禁锢善类，崇信宦官。及桓帝崩，灵帝即位，大将军窦武、太傅陈蕃，共相辅佐。时有宦官曹节等弄权，窦武、陈蕃谋诛之，机事不密，反为所害。中涓自此愈横。

建宁二年四月望日，帝御温德殿。方升座，殿角狂风骤起，只见一条大青蛇，从梁上飞将下来，蟠于椅上。帝惊倒，左右急救入宫，百官俱奔避。须臾，蛇不见了，忽然大雷大雨，加以冰雹，落到半夜方止，坏却房屋无数。建宁四年二月，洛阳地震，又海水泛滥，沿海居民，尽被大浪卷入海中。光和元年，雌鸡化雄。六月朔，黑气十余丈，飞入温德殿中。秋七月，有虹见于玉堂；五原山岸，尽皆崩裂。种种不祥，非止一端。

帝下诏问群臣以灾异之由，议郎蔡邕上疏，以为蜺堕、鸡化，乃妇寺干政之所致，言颇切直。帝览奏叹息，因起更衣。曹节在后窃视，悉宣告左右；遂以他事陷邕于罪，放归田里。后张让、赵忠、封谿、段珪、曹节、侯览、蹇硕、程璜、夏恽、郭胜十人，朋比为奸，号为“十常侍”。帝尊信张让，呼为“阿父”，朝政日非，以致天下人心思乱，盗贼蜂起。

时巨鹿郡有兄弟三人：一名张角，一名张宝，一名张梁。那张角本是个不第秀才。因入山采药，遇一老人，碧眼童颜，手执藜杖，唤角至一洞中，以天书三卷授之曰：“此名《太平要术》。汝得之，当代天宣化，普救世人；若萌异心，必获恶报。”角拜问姓名。老人曰：“吾乃南华老仙也。”言讫，化阵清风而去。

角得此书，晓夜攻习，能呼风唤雨，号为“太平道人”。中平元年正月内，疫气流行，张角散施符水，为人治病，自称“大贤良师”。角有徒弟五百余人，云游四方，皆能书符念咒。次后徒众日多，角乃立三十六方，大方万余人，小方六七千，各立渠帅，称为将军；讹言“苍天已死，黄天当立”；又云“岁在甲子，天下大吉。”令人各以白土，书“甲子”二字于家中大门上。青、幽、徐、冀、荆、扬、兖、豫八州之人，家家侍奉大贤良师张角名字。角遣其党马元义暗赍金帛，结交中涓封谓，以为内应。角与二弟商议曰：“至难得者，民心也。今民心已顺，若不乘势取天下，诚为可惜。”遂一面私造黄旗，约期举事；一面使弟子唐州驰书报封谓。唐州乃径赴省中告变。帝召大将军何进调兵擒马元义，斩之；次收封谓等一千人下狱。张角闻知事露，星夜举兵，自称“天公将军”，张宝称地公将军，张梁称人公将军。——申言于众曰：“今汉运将终，大圣人出；汝等皆宜顺天从正，以乐太平。”四方百姓，裹黄巾从张角反者，四五十万。贼势浩大，官军望风而靡。何进奏帝火速降诏，令各处备御，讨贼立功；一面遣中郎将卢植、皇甫嵩、朱雱，各引精兵，分三路讨之。

且说张角一军，前犯幽州界分。幽州太守刘焉，乃江夏竟陵人氏，汉鲁恭王之后也；当时闻得贼兵将至，召校尉邹靖计议。靖曰：“贼兵众，我兵寡，明公

宜作速招军应敌。”刘焉然其说，随即出榜招募义兵。榜文行到涿县，引出涿县中一个英雄。那人不甚好读书；性宽和，寡言语，喜怒不形于色；素有大志，专好结交天下豪杰；生得身高八尺，两耳垂肩，双手过膝，目能自顾其耳，面如冠玉，唇若涂脂；中山靖王刘胜之后，汉景帝阁下玄孙；姓刘，名备，字玄德。昔刘胜之子刘贞，汉武时封涿鹿亭侯，后坐酎金失侯，因此遗这一枝在涿县。玄德祖刘雄，父刘弘。弘曾举孝廉，亦尝作吏，早丧。玄德幼孤，事母至孝。家贫，贩屦织席为业。家住本县楼桑村。其家之东南，有一大桑树，高五丈余，遥望之，重重如车盖。相者云：“此家必出贵人。”

玄德幼时，与乡中小儿戏于树下，曰：“我为天子，当乘此车盖。”叔父刘元起奇其言，曰：“此



儿非常人也!”因见玄德家贫,常资给之。年十五岁,母使游学,尝师事郑玄、卢植;与公孙瓒等为友。及刘焉发榜招军时,玄德年已二十八岁矣。

当日见了榜文,慨然长叹。随后一人厉声言曰:“大丈夫不与国家出力,何故长叹?”

玄德回视其人,身长八尺,豹头环眼,燕颌虎须,声若巨雷,势如奔马。玄德见其形貌异常,问其姓名。其人曰:“某姓张,名飞,字翼德。世居涿郡,颇有庄田,卖酒屠猪,专好结交天下豪杰。适才见公看榜而叹,故此相问。”玄德曰:“我本汉室宗亲,姓刘,名备。今闻黄巾倡乱,有志欲破贼安民;恨力不能,故长叹耳。”飞曰:“吾颇有资财,当召募乡勇,与公同举大事,如何?”玄德甚喜,遂与同人村店中饮酒。正饮间,见一大汉,推着一辆车子,到店门首歇了;入店坐下,便唤酒保:“快斟酒来吃,我待赶入城去投军。”玄德看其人,身长九尺,髯长二尺;面如重枣,唇若涂脂;丹凤眼,卧蚕眉;相貌堂堂,威风凛凛。玄德就邀他同坐,叩其姓名。其人曰:“吾姓关,名羽,字寿长,后改云长,河东解良人也。因本处势豪,倚势凌人,被吾杀了;逃难江湖,五六年矣。今闻此处招军破贼,特来应募。”玄德遂以己志告之。云长大喜。同到张飞庄上,共议大事。

飞曰:“吾庄后有一桃园,花开正盛;明日当于园中祭告天地,我三人结为兄弟,协力同心,然后可图大事。”玄德、云长,齐声应曰:“如此甚好。”次日,于桃园中,备下乌牛白马祭礼等项,三人焚香,再拜而说誓曰:“念刘备、关羽、张飞,虽然异姓,既结为兄弟,则同心协力,救困扶危;上报国家,下安黎庶;不求同年同月同日生,但愿同年同月同日死。皇天后土,实鉴此心。背义忘恩,天人共戮。”誓毕,拜玄德为兄,关羽次之,张飞为弟。祭罢天地,复宰牛设酒,聚乡中勇士,得三百余人,就桃园中痛饮一醉。来日收拾军器,但恨无马匹可乘。

正思虑间,人报“有两个客人,引一伙伴当,赶一群马,投庄上来。”玄德曰:“此天佑我也!”三人出庄迎接。原来二客乃中山大商:一名张世平,一名苏双,每年往北贩马,近因寇发而回。玄德请二人到庄,置酒款待,诉说欲讨贼安民之意。二客大喜愿将良马五十匹相送;又赠金银五百两,镔铁一千斤,以资器用。玄德谢别二客,便命良匠打造双股剑。云长造青龙偃月刀,又名“冷艳锯”,重八十二斤。张飞造丈八点钢矛。各置全身铠甲。共聚乡勇五百余人,来见邹靖。邹靖引见太守刘焉。三人参见毕,各通姓名。玄德说起宗派,刘焉大喜,遂认玄德为侄。

数日,人报黄巾贼将程远志统兵五万来犯涿郡。刘焉令邹靖引玄德等三人,统兵五百,前去破敌。玄德等欣然领军前进,直至大兴山下,与贼相见。贼众皆披发,以黄巾抹额。当下两军相对,玄德出马,左有云长,右有翼德,扬鞭大骂:“反国逆贼,何不早降!”程远志大怒,遣副将邓茂出战。张飞挺丈八蛇矛直出,手起处,刺中邓茂心窝,翻身落马。程远志见折了邓茂,拍马舞刀,直取张飞。云长舞动大刀,纵马飞迎。程远志见了,早吃一惊;措手不及,被云长刀起处,挥为两段。后人诗赞二人曰:

英雄露颖在今朝，一试矛兮一试刀。

初出便将威力展，三分好把姓名标。

众贼见程远志被斩，皆倒戈而走。玄德挥军追赶，投降者不计其数，大胜而回。刘焉亲自迎接，赏劳军士。次日，接得青州太守龚景牒文，言黄巾贼围城将陷，乞赐救援。刘焉与玄德商议。玄德曰：“备愿往救之。”刘焉令邹靖将兵五千，同玄德、关、张投青州来。贼众见救军至，分兵混战。玄德兵寡不胜，退三十里下寨。玄德谓关、张曰：“贼众我寡，必出奇兵，方可取胜。”乃分关公引一千军伏山左，张飞引一千军伏山右，鸣金为号，齐出接应。次日，玄德与邹靖，引军鼓噪而进。贼众迎战，玄德引军便退。贼众乘势追赶，方过山岭，玄德军中一齐鸣金，左右两军齐出，玄德麾军回身复杀。三路夹攻，贼众大溃。直赶至青州城下，太守龚景亦率民兵出城助战。贼势大败，剿戮极多，遂解青州之围。后人诗赞玄德曰：

运筹决算有神功，二虎还须逊一龙。

初出便能垂伟绩，自应分鼎在孤穷。

龚景擒军毕，邹靖欲回。玄德曰：“近闻中郎将卢植与贼首张角战于广宗，备昔曾师事卢植，欲往助之。”于是邹靖引军自回，玄德与关、张引本部五百人

投广宗来。至卢植军中，入帐施礼，具道来意。卢植大喜，留在帐前听调。时张角贼众十五万，植兵五万，相拒于广宗，未见胜负。植谓玄德曰：“我今围贼在此，贼弟张梁、张宝，在颍川与皇甫嵩、朱儁对垒。汝可引本部人马，我更助汝一千官军，前去颍川打探消息，约期剿捕。”玄德领命，引军星夜投颍川来。时皇甫嵩、朱儁领军拒贼，贼战不利，退入长社，依草结营。嵩与儁计曰：“贼依草结营，当用火攻之。”遂令军士每人束草一把，暗地埋伏。

其夜大风忽起。二更以后，一齐纵火，嵩与儁各引兵攻击贼寨。火焰张天，贼众惊慌，马不及鞍，人不及甲，四散奔走。杀到天明，张梁、张宝引败残军士夺路而走。忽见一彪军马尽打红旗，当头来到，截住去路。为首闪出



一将，身長七尺，細眼長鬚；官拜騎都尉；沛國譙郡人也；姓曹，名操，字孟德。操父曹嵩，本姓夏侯氏；因為中常侍曹騰之養子，故冒姓曹。曹嵩生操，小字阿瞞，一名吉利。操幼時好游獵，喜歌舞；有權謀，多機變。操有叔父，見操游蕩無度，嘗怒之，言于曹嵩。嵩責操，操忽心生一計：見叔父來，詐倒于地，作中風之狀。叔父驚告嵩，嵩急視之，操故無恙。嵩曰：“叔言汝中風，今已愈乎？”操曰：“兒自來無此病；因失愛于叔父，故見罔耳。”嵩信其言。后叔父但言操過，嵩并不聽。因此，操得恣意放蕩。時人有橋玄者，謂操曰：“天下將亂，非命世之才不能濟。能安之者，其在君乎？”南陽何顓見操，言：“漢室將亡，安天下者，必此人也。”汝南許劭，有知人之名。操往見之，問曰：“我何如人？”劭不答。又問，劭曰：“子治世之能臣，亂世之奸雄也。”操聞言大喜。年二十，舉孝廉，為郎，除洛陽北都尉。初到任，即設五色棒十余條于縣之四門。有犯禁者，不避豪貴，皆責之。中常侍蹇碩之叔，提刀夜行，操巡夜拿住，就棒責之。由是，內外莫敢犯者，威名頗震。后為頓丘令。因黃巾起，拜為騎都尉，引馬步軍五千，前來潁川助戰。正值張梁、張寶敗走，曹操攔住，大殺一陣，斬首萬余級，奪得旗幡、金鼓、馬匹極多。張梁、張寶死戰得脫。操見過皇甫嵩、朱雋，隨即引兵追襲張梁、張寶去了。

却說玄德引關、張來潁川，听得喊殺之聲，又望見火光燭天，急引兵來時，賊已敗散。玄德見皇甫嵩、朱雋，具道盧植之意。嵩曰：“張梁、張寶勢窮力乏，必投黃宗去依張角。玄德可即星夜往助。”玄德領命，遂引兵復回。到得半路，只見一簇軍馬，護送一輛檻車；車中之囚，乃盧植也。玄德大驚，滾鞍下馬，問其緣故。植曰：“我圍張角，將次可破；因角用妖術，未能即勝。朝廷差黃門左丰前來體探，问我索取賄賂。我答曰：‘軍糧尚缺，安有余錢奉承天使？’左丰挾恨，回奏朝廷，说我高坐不戰，惰慢軍心；因此朝廷震怒，遣中郎將董卓來代将我兵，取我回京問罪。”張飛听罷，大怒，要斬護送軍人，以救盧植。玄德急止之曰：“朝廷自有公論，汝豈可造次？”軍士簇擁盧植去了。關公曰：“盧中郎已被逮，別人領兵，我等去无所依，不如且回涿郡。”玄德从其言，遂引軍北行。

行無二日，忽聞山后喊聲大震。玄德引關、張縱馬上高岡望之，見漢軍大敗，后面漫山塞野，黃巾蓋地而來，旗上大書“天公將軍”。玄德曰：“此張角也！可速戰！”三人飛馬引軍而出。張角正殺敗董卓，乘勢趕來，忽遇三人冲殺；角軍大亂，敗走五十余里。三人救了董卓回寨。卓問三人現居何職。玄德曰：“白身。”卓甚輕之，不為禮。玄德出，張飛大怒曰：“我等親赴血戰，救了這廝，他却如此無禮；若不殺之，難消我氣！”便要提刀入帳來殺董卓。正是：

人情勢利古猶今，誰識英雄是白身？

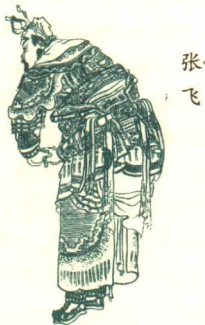
安得快人如翼德，盡誅世上負心人！

畢竟董卓性命如何，且听下文分解。

第二回

张翼德怒鞭督邮

何国舅谋诛宦竖



且说董卓字仲颖，陇西临洮人也。官拜河东太守，自来骄傲。当日轻慢了玄德，张飞性发，便欲杀之。玄德与关公急止之曰：“他是朝廷命官，岂可擅杀？”飞曰：“若不杀这厮，反要在他部下听令，其实不甘！二兄便要住在此，我自投别处去也！”玄德曰：“我三人义同生死，岂可相离？不若都投别处去便了。”飞曰：“若如此，稍解吾恨。”于是三人连夜引军来投朱儁。儁待之甚厚，合兵一处，进讨张宝。是时曹操自跟皇甫嵩讨张梁，大战于曲阳。这里朱儁进攻张宝。张宝引贼众八九万，屯于山后。儁令玄德为其先锋，与贼对敌。张宝遣副将高升，出马搦战。玄德使张飞击之。飞纵马挺矛与升交战，不数合，刺升落马。玄德麾军直冲过去。张宝就马上披发仗剑，作起妖法。只见风雷大作，一股黑气，从天而降；黑气中似有无限人马杀来。玄德连忙回军，军中大乱，败阵而归，与朱儁计议。儁曰：“彼用妖术，我来日可宰猪羊狗血，令军士伏于山头；候贼赶来，从高坡上泼之，其法可解。”

玄德听令，拨关公、张飞各引军一千，伏于山后高冈之上，盛猪羊狗血并秽物准备。次日，张宝摇旗擂鼓，引军搦战，玄德出迎。交锋之际，张宝作法，风雷大作，飞砂走石，黑气漫天；滚滚人马，自天而下。玄德拨马便走，张宝驱兵赶来。将过山头，关、张伏军放起号炮，秽物齐泼。但见空中纸人草马，纷纷坠地；风雷顿息，砂石不飞。张宝见解了法，急欲退军。左关公，右张飞，两军都出，背后玄德、朱儁一齐赶上，贼兵大败。玄德望见地公将军旗号，飞马赶来，张宝落荒而走。玄德发箭，中其左臂。张宝带箭逃脱，走入阳城，坚守不出。朱儁引兵围住阳城攻打，一面差人打探皇甫嵩消息。探子回报，且说“皇甫嵩大获胜捷，朝廷以董卓屡败，命嵩代之。嵩到时，张角已死；张梁统其众，与我军相拒，被皇甫嵩连胜七阵，斩张梁于曲阳，发张角之棺，戮尸枭首，送往京师。余众俱降。朝廷加皇甫嵩为车骑将军，领冀州牧。皇甫嵩又表奏卢植有功无罪，朝廷复卢植原官。曹操亦以有功，除济南相，即日将班师赴任。”朱儁听说，催促军马，悉力攻打阳城。贼势危急，贼将严政刺杀张宝，献首投降。朱儁遂

平数郡，上表献捷。

时又有黄巾余党三人——赵弘、韩忠、孙仲，——聚众数万，望风烧劫，称与张角报仇。朝廷命朱儁即以得胜之师讨之。儁奉诏，率军前进。时贼据宛城，儁引兵攻之，赵弘遣韩忠出战。儁遣玄德、关、张攻城西南角。韩忠尽率精锐之众，来西南角抵敌。朱儁自纵铁骑三千，径取东北角。贼恐失城，急弃西南而回。玄德从背后掩杀，贼众大败，奔入宛城。朱儁分兵四面围定，城中断粮，韩忠使人出城投降。儁不许。

玄德曰：“昔高祖之得天下，盖为能招降纳顺；公何拒韩忠耶？”儁曰：“‘彼一时，此一时也。’昔秦、项之际，天下大乱，民无定主，故招降赏附，以劝来耳。今海内一统，惟黄巾造反；若容其降，无以劝善。使贼得利恣意劫掠，失利便投降；此长寇之志，非良策也。”玄德曰：“不容寇降，是矣。今四面围如铁桶，贼乞降不得，必然死战。万人一心，尚不可当，况城中有数万死命之人乎？不若撤去东南，独攻西北。贼必弃城而走，无心恋战，可即擒也。”儁然之，随撤东南二面军马，一齐攻打西北。韩忠果引军弃城而奔。儁与玄德、关、张率三军掩杀，射死韩忠，余皆四散奔走。

正追赶间，赵弘、孙仲引贼众到，与儁交战。儁见弘势大，引军暂退。弘乘势复夺宛城。儁离十里下寨，方欲攻打，忽见正东一彪人马到来。为首一将，生得广额阔面，虎体熊腰；吴郡富春人也；姓孙，名坚，字文台；乃孙武子之后。年十七岁时，与父至钱塘，见海贼十余人，劫取商人财物，于岸上分赃。坚谓父曰：“此贼可擒也。”遂奋力提刀上岸，扬声大叫，东西指挥，如唤人状。贼以为官兵至，尽弃财物奔走。坚赶上，杀一贼。由是郡县知名，荐为校尉。后会稽妖贼许昌造反，自称“阳明皇帝”，聚众数万；坚与郡司马招募勇士千余人，会合州郡破之，斩许昌并其子许韶。刺史臧旻，上表奏其功，除坚为盐渰丞；又除盱眙丞、下邳丞。今见黄巾寇起，聚集乡中少年及诸商旅，并淮、泗精兵一千五百余人，前来接应。朱儁大喜，便令坚攻打南门，玄德打北门，朱儁打西门，留东门与贼走。孙坚首先登城，斩贼二十余人，贼众奔溃。赵弘飞马突槊，直取孙坚。坚从城上飞身夺弘槊，刺弘下马；却骑弘马，飞身往来杀贼。孙仲引贼突出北门，正迎玄德，无心恋战，只待奔

